



ORDRE DU JOUR

SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL

5 avril 2023 à 19 h 30

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE

- 1.1 Ouverture de la séance

2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

- 2.1 Adoption de l'ordre du jour

3. ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX

4. SUIVI ET DOSSIERS D'INTÉRÊT PUBLIC

5. PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC

6. RÈGLEMENTS

- 6.1 Adoption du règlement numéro 114-3-2023 intitulé « Règlement modifiant le règlement sur le plan d'urbanisme numéro 114-1 tel qu'amendé, afin d'aborder les enjeux relatifs à la disponibilité de la ressource en eau potable sur le territoire, ainsi qu'à identifier des orientations et actions spécifiques portant sur ces derniers »
[\(lien vers le projet\)](#)
- 6.2 Adoption du règlement numéro 323 intitulé « Règlement décrétant une dépense de 1 570 896 \$ et un emprunt de 1 570 896 \$ pour l'acquisition des lots 4 848 122, 6 157 855 et 6 157 856, sis sur la rue Seymour »
[\(lien vers le projet\)](#) – [\(foire aux questions – FAQ\)](#)
- 6.3 Avis de motion : Règlement numéro 324 intitulé « Règlement décrétant une dépense de 5 200 000 \$ et un emprunt de 5 200 000 \$ pour des travaux de création d'un système de drainage des eaux pluviales et de réfection de la chaussée sur la section nord de la rue Western »
- 6.4 Dépôt du projet de règlement numéro 324 intitulé « Règlement décrétant une dépense de 5 200 000 \$ et un emprunt de 5 200 000 \$ pour des travaux de création d'un système de drainage des eaux pluviales et de réfection de la chaussée sur la section nord de la rue Western »
[\(lien vers le projet\)](#) – [\(foire aux questions – FAQ\)](#)
- 6.5 Avis de motion : Règlement numéro 325 intitulé « Règlement décrétant une dépense de 800 000 \$ et un emprunt de 800 000 \$ pour des travaux de réfection de l'aqueduc sur la section nord de la rue Western »
- 6.6 Dépôt du projet de règlement numéro 325 intitulé « Règlement décrétant une dépense de 800 000 \$ et un emprunt de 800 000 \$ pour des travaux de réfection de l'aqueduc sur la section nord de la rue Western »

[\(lien vers le projet\)](#) – [\(foire aux questions – FAQ\)](#)

- 6.7 Avis de motion : Règlement numéro 326 intitulé « Règlement décrétant une dépense de 900 000 \$ et un emprunt de 900 000 \$ pour des travaux de réfection du réseau des eaux usées sur la section nord de la rue Western »
- 6.8 Dépôt du projet de règlement numéro 326 intitulé « Règlement décrétant une dépense de 900 000 \$ et un emprunt de 900 000 \$ pour des travaux de réfection du réseau des eaux usées sur la section nord de la rue Western »
[\(lien vers le projet\)](#) – [\(foire aux questions – FAQ\)](#)
- 6.9 Avis de motion : Règlement numéro 327 intitulé « Règlement décrétant une dépense de 3 600 000 \$ et un emprunt de 3 600 000 \$ pour le remplacement du ponceau de la rivière Mud sur le chemin Réal »
- 6.10 Dépôt du projet de règlement numéro 327 intitulé « Règlement décrétant une dépense de 3 600 000 \$ et un emprunt de 3 600 000 \$ pour le remplacement du ponceau de la rivière Mud sur le chemin Réal »
[\(lien vers le projet\)](#) – [\(foire aux questions – FAQ\)](#)

7. ADMINISTRATION

- 7.1 Amendement à la résolution numéro 2020-03-092 intitulée « Désignation des fonctionnaires pour appliquer les règlements municipaux »
- 7.2 Déclaration de la Ville concernant la non-municipalisation des chemins privés

8. DIRECTION GÉNÉRALE

- 8.1 Nomination d'une membre représentant la jeunesse sur le Comité consultatif sur la qualité de vie
- 8.2 Adoption des critères liés au budget participatif citoyen 2023 | 2024

9. TRÉSORERIE

- 9.1 Dépôt du rapport des paiements effectués y incluant le bordereau des paies, et ce, pour la période du 1er mars 2023 au 31 mars 2023
- 9.2 Dépôt du rapport des dépenses autorisées pour la période du 1er mars 2023 au 31 mars 2023
- 9.3 Examen et approbation de la liste des comptes à payer datée du 28 mars 2023
- 9.4 Opinion de la Ville à la Commission municipale du Québec relative à une demande de reconnaissance aux fins d'exemption de taxes pour l'immeuble du lot 4 848 664, sis au 26, rue Pleasant
- 9.5 Autorisation du paiement du premier versement pour la contribution financière 2022 à la Corporation de développement économique de Sutton (CDES)
- 9.6 Programme d'aide à l'entretien du réseau local - Ministère des Transports du Québec (MTQ)

10. URBANISME ET AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE

- 10.1 Dépôt du procès-verbal du Comité de démolition : séance du 27 janvier 2023
- 10.2 Dépôt des procès-verbaux du Comité consultatif en environnement : séances du 27 octobre 2022 et du 26 janvier 2023
- 10.3 Dépôt du procès-verbal du Comité consultatif d'urbanisme et de développement durable : séance du 23 février 2023
- 10.4 Demande de dérogation mineure relative à la marge latérale d'un bâtiment accessoire sur le lot 6 317 936, sis au 920, chemin Scenic
- 10.5 Demande de plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) relative à la construction d'un bâtiment accessoire sur le lot 6 152 435, sis au 757, chemin Parmenter
- 10.6 Demande d'autorisation à la Commission de la protection du territoire agricole du Québec (CPTAQ) relative à l'utilisation à une fin autre que l'agriculture d'une partie du lot 4 849 372, sis au 122, chemin North Sutton

11. TRAVAUX PUBLICS ET IMMOBILISATIONS

- 11.1 Confirmation de Marc-Olivier Adam au poste de préposé à l'entretien
- 11.2 Embauche de deux journaliers qualifiés temporaire au service des travaux publics et des immobilisations pour la saison estivale 2023
- 11.3 Affectation du « Fonds de parcs » pour la création d'un terrain de basketball, l'acquisition de mobilier d'affichage public au parc Goyette-Hill et la création d'un accès pour les usagers à mobilité réduite au Centre communautaire et culturel John-Sleeth
- 11.4 Adjudication du contrat pour la disposition des matières recyclables
- 11.5 Attribution d'un contrat pour la fourniture de ponceaux
- 11.6 Attribution d'un contrat à Hydro-Québec pour la mise aux normes de certains lampadaires sur le territoire de la Ville de Sutton
- 11.7 Attribution d'un contrat pour la préparation de plans et devis pour le remplacement du ponceau sur le chemin Réal en amont de la Chute au Pékan
- 11.8 Attribution d'un contrat pour la réalisation d'une étude environnementale de site (phase II) dans le cadre des travaux de réfection de la rue Western Nord
- 11.9 Autorisation de paiement du décompte progressif numéro 4 et réception définitive des ouvrages pour les travaux exécutés dans le cadre du projet de réfection du chemin Scenic et travaux de drainage du chemin Alderbrooke

12. GREFFE ET AFFAIRES JURIDIQUES

13. LOISIRS, VIE COMMUNAUTAIRE ET CULTURE

- 13.1 Amendement à la résolution numéro 2023-03-103 intitulée « Adoption des grilles salariales pour les employés de loisirs de la saison estivale 2023 »
- 13.2 Embauche du personnel pour le camp de jour pour la saison estivale
- 13.3 Embauche du personnel aquatique pour la saison estivale 2023
- 13.4 Autorisation d'embauche de l'équipe aquatique et de l'équipe du camp de jour
- 13.5 Contribution financière 2023 pour les organismes soutenus pour un projet
- 13.6 Contribution pour la Fête nationale du Québec 2023
- 13.7 Affectation des remboursements des activités par le Réseau Biblio vers le budget d'activités de la Bibliothèque municipale et scolaire de Sutton
- 13.8 Dépôt du rapport annuel 2022 de la Bibliothèque municipale et scolaire de Sutton
- 13.9 Autorisation du don de l'ancien tableau de pointage de baseball à la Ville de Dunham
- 13.10 Autorisation de louer une salle de l'hôtel de ville à la députée fédérale de Brome-Missisquoi, à un tarif moindre que celui prévu au Règlement numéro 320
- 13.11 Nomination d'un.e élu.e à la Table de développement des communautés du pôle Sutton | Abercorn

14. SÉCURITÉ PUBLIQUE

- 14.1 Démission d'un pompier
- 14.2 Démission d'un pompier et premier répondant
- 14.3 Fin du lien liant la Ville à un premier répondant

15. AFFAIRES NOUVELLES ET VARIA

16. CORRESPONDANCE

- 16.1 Dépôt d'une lettre de la ministre des Transports et de la Mobilité durable accordant une aide financière dans le cadre du Programme d'aide aux passages à niveau municipaux | Volet 1 : Entretien de la signalisation

17. DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC

- 17.1 Deuxième période de questions du public

18. LEVÉE DE LA SÉANCE

18.1 Levée de la séance